

MaX
alami[®]

advanced Tubeless Repair

Twister



Made in
Germany



1. *MaXalami in das Einführwerkzeug einfädeln.*
2. *Twister Spitze in das Loch einfügen & durchdrücken bis 5 mm vor Flickenende.*
3. *MaXalami festhalten und Twister wieder entfernen.*



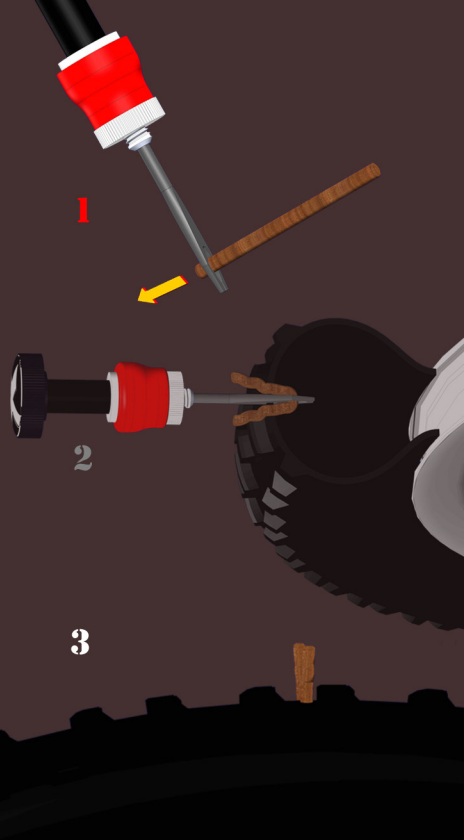
1. *slide MaXalami into the Twister point.*
2. *Insert Twister point into puncture and penetrate until 5mm is still projecting above the tyre tread.*
3. *Hold MaXalami tight and pull Twister tool out.*



1. *Infilare MaXalami nell'attrezzo di Twister.*
2. *Inserire la punta dell'attrezzo nel foro e spingere fin quasi all'estremità della toppa.*
3. *Fissare MaXalami e tirare nuovamente fuori l'attrezzo di inserimento.*



1. *Introduire la mèche dans le trou du Twister*
2. *Enfoncer la mèche avec le Twister dans le pneu en laissant 5 mm hors du pneu.*
3. *Maintenir la mèche en position et retirer doucement le Twister pour laisser la mèche en place.*





Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des MaXalami-Twisters!
Das Qualitätsprodukt made in Germany lässt sich an vielen Stellen am Bike befestigen.

1. Der kleine Elastomer passt bei Innendurchmessern bis 20 mm, der große ab 20 mm.
2. Aufbau nach Abbildung
Drehen Sie die Rändelmutter so weit im Uhrzeigersinn, bis der Elastomer beim Einschieben in das Rohr (z.B. Lenker oder Kurbel) genügend Halt hat.
3. Schieben Sie nun den MaXalami-Twister in das Rohr und drehen ihn im Uhrzeigersinn fest.



Thank you very much for purchasing MaXalami Twister!
The product made in Germany can be fixed at several places on your bike.

1. The small elastomer suits for inner diameter up to 20 mm, the big one from 20 mm.
2. Assembly see figure
Twist the knurled nut clockwise, until the elastomer fits tight in the opening (e.g. handlebar or crank)
3. Push the MaXalami Twister in the opening and twist it clockwise until tight.



Félicitations pour l'achat du MaXalami Twister! Ce produit de qualité, fabriqué en Allemagne, peut être fixé à différents endroits sur votre vélo.

1. Le petit élastomère convient pour des diamètres intérieurs allant jusqu'à 20 mm, le plus gros est utilisé à partir de 20 mm.
2. Assemblez les pièces en suivant le schéma. Tournez le contre-écrou dans le sens de rotation des aiguilles d'une montre, pour que l'élastomère entre tout juste dans le tube (du cintre ou de l'axe du pédalier)
3. Insérez le MaXalami Twister dans le tube et tournez le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien bloqué.



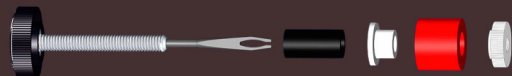
Congratulazioni per l'acquisto del MaXalami Twister! Il prodotto di qualità made in Germany può essere inserito/applicato alla bici in diversi posti.

1. Il piccolo elastomero è adatto per un diametro interno fino a 20 mm, il grande da 20 mm in poi.
2. Composizione come illustrato in foto. Girare il dado zigrinato in senso orario fino a quando l'elastomero ha un diametro sufficiente per rimanere fisso nel tubo (come manubrio o pedivella)
3. Ora spingere il MaXalami Twister nel tubo e ruotarlo in senso orario per fissarlo bene. fest.

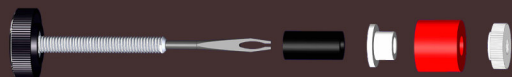
Inner Ø 16-18 mm



Inner Ø 17 - 20 mm



Inner Ø 20 - 24 mm



short tube mounting

